# The Bristol Jewish Recorder



NISAN 5734

#### EDITORIAL COMMITTEE:

#### BETTE BURKE NAT SMITH

All communications to

160, Cranbrook Road, 14, 12, Great Brockeridge

Published on the 1st of every month, Material to arrive on the 24th of the month preceding.

#### BRISTOL HEBREW CONGREGATION THE SYNAGOGUE, PARK ROW, BRISTOL.

Synagogue Services:

Friday Evenings 7.30 p.m.

Hon.Sec.

Saturday Mornings 10.0 a.m. Mr. A. Tobias,

Rev. M. Moddel.

Minister:

12, Meadowside,

66 Harcourt Hoad,

Thornbury, BRISTOL.

Bristol, 6. Tel.: 40615 Tel: 9342831

Talmud Torah Classes: Sunday mornings 10.00.a.m. to 12.45.p.m.

Hon. Sec. Mrs. M. Kushner, 37, Long Eaton Drive, Whitchurch, BRISTOL.4. Tel: Whitchurch 3576

Bristol Jewish Ladies! Guild:

Hon. Sec. Mrs. I. Berkovitch, 2, Clevedale. Downend. BRISTOL.

Bristol W.I.Z.O. Group:

Hon. Sec. Mrs. S. Tobias, - 12, Meadowside, Thornbury. BRISTOL. Tel: 9342831

Both Ladies Organisations hold regular meetings and functions throughout the year.

# FOR YOUR DIARY .....

# Tuesday, 2nd April

W.I.Z.O. Evening Meeting -27, Reedley Road.

Saturday, 20th April

Eight for Eight - 23, Lacey Rd, Stockwood

Sunday, 21st April

Talmud Torah begins.

Monday, 22nd April.

Council Meeting 8.00.p.m.

Wednesday, 24th April

B.Z.S. & W.I.Z.O. Dance at the Dragonara Hotel.

Monday, 29th April.

Ladies Guild Evening Meeting -63, High Street, Keynsham.

Sunday, 5th May

Ladies Guild Sherry Morning -2, Clevedale, Downend.

Thursday, 9th May.

Bristol Zionist Society 8.00.p.m. The Little House, The Ridgeway.

#### YAHRZEITS

Sunday	7th April	Mr. H. Seymour	Nisan 15
Saturday	13th April	Mr. M.B. Silverman	Nisan 21
Sunday	14th April	Mr. L.G. Gould	Nisan 22
Thursday	18th April	Messrs. N.& I. Sacof	Nisan 26
Saturday	20th April	Mesdames Lazarus Sisters	Nisan 28
Tuesday	23rd April	Mesdames Lazarus Sisters Mr. H. Springer	Iyar 1
Sunday	28th April	Mr. L. Caplan	Iyar 6
Tuesday	7th May	Mrs. C. Culank	Iyar 15

外长外长

# KADDISH WILL BE SAID THE PREVIOUS EVENING

The Memorial Prayer (El Mole Rachamim) will be recited by the Minister during the Reading of the Law, on the Sabbath prior to the Yahrzeit, in the presence of the bereaved.

每长分子

# THE BRISTOL TALMUD TORAH

The Purim Party for the Children was a great success, and the Chaida children aquitted themselves very well. The fancy dress was delightful, this was judged charmingly by Gillian and Mark Ornstein, very ably assisted by Ziela. The first Prize was won jointly by Denise Gee and David Silverman. The second Prize went to Saul & Justine Berkovitch and the third Prize to Tal & Shai Pasternak of Haifa.

The play which was followed by the Tea, was written and produced by Jeffrey Munitz, who has been teaching at the Talmud Torah these last few months, and this was well presented by the Boys and Girls, Adults and Children enjoyed it all very much. Our thanks to Jeffrey for all his work, cheerfully carried out through all the trials and tribulations.

\*\*\*

The present term at the Talmud Torah will end after lessons on Sunday, 31st March. Summer Term will begin on Sunday 21st April.

M. Kushner. (Hon.Sec.)

# COMMUNAL NOTICES

# COUNCIL MEETING:

The next Council Meeting will take place on Monday, 22nd April at 8.00.p.m.

**华美华美** 

Apologies to Mr. & Mrs. H. Seymour, Mr. D. Goldman, Mrs. J. Dysch and Mr. A. Glick for the omission of their Yahrzeit dates in last month's Recorder. This was due to some confusion between Adar Rishon and Adar Shani on the part of the Editors.

外长分裂

The Bristol North West Federation of Townswomens Guild Focus International, are giving an Exhibition at the Students Union, Queens Road, on the 18th April. The Horfield Branch of this organisation are entering an exhibit of Israeli Culture and Art. This Exhibition is highly recommended.

Admission is 10p. The Exhibition will be open:-

10.50.a.m. - 11.30.a.m.

12.30.p.m. - 2.00.p.m.

3.00.p.m. - 3.30.p.m.

4.00.p.m. - 5.30.p.m.

计技术状

Gee's Delicatessen of 73, Pershore Road, Birmingham 5, would be willing to arrange delivery of Pesach orders to Bristol, providing that sufficient orders are received.

劳徒劳损

The Festival of PASSOVER commences on Saturday, 6th April, 1974 in the evening and terminates on Sunday, 14th April, 1974.

# TIMETABLE FOR PASSOVER

Thursday, 4th April, 1974

Fast of the First Born Search for Chametz at nightfall.

Friday, 5th April, 1974

EREV SHABBAT

7.30.p.m. MINCHAH-MA-ARIV SERVICE

Saturday, 6th April, 1974

EREV PESACH

9.30.a.m. MORNING SERVICE EATING OF CHAMETZ IS FORBIDIZED AFTER 10.15.a.m. 7.00.p.m. MINCHAH-MA-ARIV SERVICE Sunday, 7th April, 1974 -

FIRST DAY

9.30.a.m. MORNING SERVICE

7.00.p.m. MINCHAH MA-ARIV SERVICE

Monday, 8th April, 1974

SECOND DAY

9.30.a.m. MORNING SERVICE

Friday, 12th April, 1974

EREV YOMTOV

7.30.p.m. MINCHAH MA-ARIV SERVICE

Saturday, 13th April, 1974

SEVENTH DAY

9.30.a.m. MORNING SERVICE

7.30.p.m. MINCHAH MA-ARIV SERVICE

Sunday, 14th April, 1974

ali idania di la

LAST DAY OF PESACH

9.30.a.m. MORNING SERVICE (YIZKOR)

The Festival of Passover terminates on Sunday, 14th April, 1974 at 8.55.p.m.

孙长竹长

# SOCIAL AND PERSONAL

June and Julian Charles and Family wish to thank the Executive and Members of the Bristol Hebrew Congregation for their kind message of sympathy received on the death of June's Father, Mr. Les Morris of York.

分析分析

We regret to learn of the serious indisposition of Miss Rose Coburg, who is at present in Southmead Hospital, and take this opportunity of sending our sincere wishes for a speedy recovery.

46-36-36-36

This month's Lottery Prize was won by Mr. R. Meisbiser.

\*\*\*

We extend a hearty Welcome to new Members Henry and Ora Steinberg of 9, Wickham View, Stapleton, Bristol. Henry is probably wellknown to many of you, more recently perhaps in connection with the Bristol Zionist Society, and his wife Ora, who is now on the Teaching Staff of the Talmud Torah, and also taking adult classes in Hebrew. We hope to see lots of them in the future.

Minnie and Ike Kushner cordially invite all Members of the Community to Kiddush after the Barmitzvah of their son Barry Simon, on Saturday, 20th April, 1974.

상상등장

Mazeltov to Eve and Tony Gordon of 6, Westover Close, on the birth of their first child, a Daughter on Saturday, 16th March. She is being named Miriam.

\*\*\*

Mancy and Mark Silverman would like to thank everyone for their cards, flowers, fruit, and Good Wishes received on their move to Durdham Court from The Dell.

分类分类

The Consecration of the Memorial Stone for the late Sid Dysch will take place on Sunday, 28th April at 3.30.p.m. at Ridgeway, Relatives and friends are invited to return to 18, Belgrave Road, Clifton.

转头转头

The Consecration of the Memorial Stone for the late Mrs. "Dolly" Malin, the Mother of Mr. Myer Malin, took place on Sunday, 24th March.

\*\*\*

We regret to announce the death of Beatrice Cohen, Sister of Dave Cohen at the age of 86. We apologise to Dave for the omission of this announcement which should have been made in January, and take this opportunity of wishing him Long Life, and freedom from further trouble.

特殊特殊

We are pleased to tell you that Mr. David Goldman is feeling somewhat better, after being struck by a car a few weeks ago. He received severe lacerations and extensive bruising to his back, but fortunately, nothing more serious. There is no report on the condition of the car.

长分长折

We have just learned that Mrs. Anne Ornstein has been admitted to Hospital. We take this opportunity of sending her our Best Wishes. Get Well soon.

**长竹长竹** 

# BRISTOL W.I.Z.O. GROUP

An afternoon Meeting was held on Tuesday, 5th March at the home of Mrs. I. Berkovitch. Mrs. Kushner read a very interesting article about Israel just after the Yom Kippur War and Mrs. Dembo spoke about her experiences and feelings during her recent trip to Israel.

关护特计

The Spring Jumble Sale, held on the 20th March, raised £56.00 for our funds. Thanks are given to Mrs. K. Lever who organised the Jumble Sale, and also to all her helpers.

\*\*

Future Meetings:-

An evening Meeting will be held on Tuesday, 2nd April at the home of Mrs. K. Lever, 27, Reedler Road, Bristol.9.

关条价价

A Yom Hattzmaut Buffet and Dance will be held, in conjunction with the Bristol Zionist Society, on 24th April at the Dragonara Hotel from 8.00.p.m. Tickets £1.75 per head.

Tickets are available from Mrs. Curwen or myself, or any member of the B.Z.S. Committee.

类状分析

An Arts and Handicrafts Show will be held on Sunday, 9th June at the Synagogue Hall. This will be held in conjunction with the Ladies Guild.

Please think about what YOUR contribution will be NOW!

SHEILA TOBIAS Hon. Secretary

安排劳役

# BRISTOL JEWISH LADIES' GUILD

On the 25th February, we had the pleasure of hearing Ald. Mrs. Helen Bloom talking about her "Year of Office". This was certainly most interesting and amusing and opened our eyes to what a lot of hard work goes into being a Lord Mayor. Those members who did not come along missed a most enjoyable evening. Many thanks to our Hostess, Mrs. M. Goldman and of course, the Speaker, Ald. Mrs. Helen Bloom.

Our next Meeting is to take place on Monday, 29th April at the home of Mrs. I. Springer, 63, High Street, Keynsham at 8.00.p.m.

I. Berkovitch (Hon.Secretary)

# BRISTOL ZIONIST SOCIETY

20000 002222220

Hon.Secretary,
Arnold Levin,
68, Lake Road,
Henleaze,
Westbury-on-Trym,
BRISTOL,
BS10 5JF
Tel:(Bristol 628985)

On Thursday, 9th May, Professor YEHOSHUA ARIELI, Professor of History at the 'Hebrew University, Jerusalem, and Belersheba University, will be our guest Speaker 8.00.p.m. at AGGIE & RONNIE GREENBAUM, The Little House, The Ridgeway, (off Falcondale Road), Westbury-on-Trym, Bristol.

**特特特特** 

Our toy collection for Migdal Ha'Emek is now growing steadily and we shall be sending our first parcel very soon. Money is also needed for the purchase in Israel of larger items for the kindergarten. Can you help?

Please save used postage stamps for Youth Aliyah. We will collect them from you and send them in bulk to the office in London where they can be sold for cash for Israel.

并关条条

Our Ivrit classes seem to grow larger every week! Some fifteen students of all ages attend. If you wish to join them, please come. There is a beginners! section and an advanced conversation class, with expert teaching. There is no charge. Phone the Secretary for latest details.

传传教长

Everyone is welcome to all our Meetings.

Arnold Levin (Secretary).

长分谷孙

### BRISTOL ZIONIST SOCIETY

INDEPENDENCE DAY DANCE WEDNESDAY, 24TH APRIL, 1974

8.00.p.m. 'TIL LATE

Our first Yom Ha'tzmaut Dance will be held in conjunction with W.I.Z.O.

4 25

BAR BAND BUFFET

1 tht 10

AT THE

DRAGOARA HOTEL

Tickets available soon from Mrs. Ruth Curwen (Tel: 683033)

Arnold Levin (Tel: 628985) or any Committee Member.

Tickets: £1.75 per person

Students £3.00 (Double)

\*\*\*

# CAMPAIGN FOR SOVIET JEWRY

Members are sincerely asked to send Pesach Greetings (a very great moral booster) to the following:-

FAMILY POLITIMIKOV USSR NOVOSIDIRSK, 102 VOSKHOD 1, Kv.12

BORIS RUBINSHTEIN GAYRSKAYA 11-81 LENINGRAD, USSR

YOSEF MISHENER P.O.P. 5110/1-V5 MOSCOW, USSR

YAAKOV SUSLENSKY P.O.B. 5110/1-V5 MOSCOW, USSR.

You are reminded that these letters or cards go Normal Airmail with a 51p stamp. Thank you.

**非长分号** 

# NEWS ITEMS.

23rd February. Demonstration by 40 campaigners outside the Students Union in Clifton, when 25 Soviet Students came to Bristol. We presented them with a letter and literature, and made certain they saw our banners of the blow-up photos of our adoptees.

10th March. Talk by Gerald Lang and Gabe Marks of Southgate A.J.E. on their experiences in Russia just before Chanukah on a Thompsons Package Tour, when they tried to lay a wreath at the grave of Soviet Jewish Soldiers in Moscow. They made contact with several Soviet families, and brought back some quite vivid and moving photographs.

Their description of their visit to the "Great" Moscow Synagogue, visits to the houses of activists and their friends, and encounters with officialdom on entering and leaving the Soviet Union, were indeed amazing and straight from 'the horse's mouth' as it were. It was sad that so few of the Jews in Bristol who have not helped the Campaign up till now, were not present, for they would have had all their doubts dispelled about the value and importance of the work we do for these people in the USSR.

EDITORIAL NOTE: Coincidentally, the wife of Mr. Gabe Marks, who came with her husband, as did Mrs. Lang, was born in Bristol. Her maiden name was Kleinhart (Kay).

4444

On Tuesday, 26th March, at the home of Mrs. N. Dembo, the Bristol Campaign for Soviet Jewry organised a Prison Fare Exhibition. The guests were presented with the rations which prisoners receive during the day, to sustain them for a nine hours stint of hard labour.

The menu consisted of:-

Breakfast:

1 oz. Salt Herring

14 oz. black bread, this to last the

cay.

1 cup hot water.

Lunch:

Soup, made with some vegetable.

Half a Potato.

Supper:

4 oz. Potato.

经营长营

# BRISTOL UNIVERSITY JEWISH AND ISRAEL SOCIETY

On Sunday, 10th March, Mr. Gerald Lang and Mr. Gabe Marks from Southgate, gave a very interesting Talk to the Bristol University Jewish and Israel Society, together with many members of local Jewish communities, at the Student's Union.

They had both just returned from Moscow, which they had visited over Human Rights Day, to lay a wreath and to meet some Russian Jews who are trying to emigrate. They took two wreaths with them, one of which custom's officials found and confiscated; later, having obtained permission to lay the remaining wreath on the tomb of the Unknown Warrior, they were forcibly prevented from doing so by armed guards.

For the rest of their three day stay, they distributed British clothes which they had taken with them. The welcome accorded them by people whom they had never seen before was fraternal and so genuine that Mr. Marks was several times almost reduced to tears.

They left several hours late, because one of their party was detained at the Airport, but they eventually departed, carrying many letters for relatives in the West.

The trip was such a success, they felt that more should be organised; anyone interested should contact Martin Sugarman.

\*\*\*

# MESSAGE FOR PASSOVER 1974/5734

With the commencement of the month of MISAN, we are always looking forward to celebrating Passover, which is regarded as the most popular among the Festivals of the Jewish Calendar. Parents and children are sitting round the glittering Sedertable with all the traditional symbolic dishes which are bringing back to our minds the great event of the redemption of the Jewish People from Egyptian slavery.

Before the hour of liberation was striking, the command has been given to the Israel Nation to eat the PASCHAL LAMB in the following manner:-

STORES HE

"MOSNEYCHEN CHAGURIM NA-ALEYCHEM"
B'RAGLEYCHEM U'MAKELCHEM B'YEDCHEM"

"YOUR LOINS GIRDED, YOUR SHOES ON YOUR FEET, AND YOUR STAFF IN YOUR HAND"

This famous statement in our Biblical Scripture was not only an instruction for the Israelites in Egypt, but it has a very important meaning for us in our present time. The EXODUS from

Egypt has brought us the Freedom but it was a Freedom for which Israel had to fight for generations, but our Freedom is dedicated with the principles given to us by the fundamental Laws of the Torah. We have been endowed with this special gift to distinguish to choose our life in the right direction and to reject that which brings evil and crime.

We have been witnessing in our time, that a Freedom which is not under ethical control, can bring destruction and chaos to the individual and to the community at large. Judaism has taught us that if we want to exist as Jews, we have to fight for our Freedom, to fight for the ideals of our great heritage.

We live in a generation where the Jewish People in Soviet Russia are deprived of their Freedom to live as Jews. They are fighting for their Freedom. We will carry on to show our solidarity with our unfortunate brethren in Russia. We will think about them when we are reciting in our HAGGADAH at our Sederservice the famous words:-

"HOTZIANU MEY-AVDUD L'CHEYRUT MIYAGON L'SIMCHAH MEY-EYVEL L'YOMTOV UMEY-AFEYLAH L'OR GADOL UMISHIBUD LIG'ULAH"

"HE TOOK US OUT FROM SLAVERY TO FREEDOM, FROM SORROW TO JOY, FROM MOURNING TO A FESTIVAL, FROM DARKNESS TO GREAT LIGHT AND FROM BONDAGE TO REDEMPTION".

Let us hope that the peace negotiations which are still in progress in the Middle East, shall lead to a complete peace for the Jewish People in Israel and in the world at large.

With this important message go our best wishes for a HAPPY AND PLEASANT YOMTCV to the Hon.Officers and all the members of the Bristol Congregation.

WITH CHAG SAMEYACH REV. & MRS. MODDEL SUSAN & SIDNEY

设备条件

# WOMENS! PAGE

I am finding difficulty this month in harnessing my mind to the Womens Page. This is perhaps understandable to anyone who has arranged any large gathering entailing many catering problems in Bristol. To tackle these difficulties, with Pasach obscuring the view, is a good way of encouraging a big headache. To achieve a nervous breakdown, one only has to spend months of arranging in an atmosphere of National crisis, with dire warnings of no heat, no light, food shortage and enormous costs coming nicely to the boil on approximately the date when you hope everything will be 'right'. Having escaped the nervous breakdown by a hairsbreadth, and armed with my 10th bottle of Aspirins to cure the headache, the warnings and the crisis having receded. somewhat, I hope to greet the days of Simcha with equanimity, joy and pleasure, in a job successfully completed. One thing is sure, only you who have shared my secret thoughts will know what went on before.

The signs of Spring in the garden are always a tonic after a long Winter, and as I write, I look out of the window to the open gardens of the close opposite, already alive with yellows, blues, purple and white, and everything sprouting, ready to burst into a glory of colour.

For the last week or two, neighbours have been greeting each other over the fences as we moved around the gardens, as if like the flowers, we are all awakening after a long Winter sleep, and it feels after all, that life is full of promise.

Well, I wish you all a happy and plentiful Pasach, no doubt bloated with Matzas, but with the Spring cleaning thankfully behind.

Min-Ks

**经保护**